

Veslava Čižik-Prokaševa Lietuvos lenkų vaizdinys pirmuoju Lietuvos nepriklausomybės dešimtmečiu (Dabartinės lietuvių kalbos tekstyno pagrindu)

Anglickienė, Laima. 2006. Kitataučių įvaizdis lietuvių folklore. Vilnius: Versus aureus.

Auškalnienė, Lina. 2006. Etninis nepakantumas Lietuvos internetinėje žiniasklaidoje: komentarai internete. Etniškomoo studijos 2006/1, 45-57.

Beresnevičiūtė, Vida, Nausėdienė, Inga. 1999. Trys Lietuvos dienraščiai ("Lietuvos rytas", "Respublika", "Lietuvos aidas") apie tautines mažumas Lietuvoje. Sociologija. Mintis ir veiksmas 3 (1), 67-78
<https://www.zurnalai.vu.lt/sociologija-mintis-ir-veiksmas/article/view/6847/4749>
<https://doi.org/10.15388/SocMintVei.1999.1.6847>

Cidzikaitė, Dalia. 2007. Kitas lietuvių prozoje. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas.

Čižik-Prokaševa, Veslava. 2020. Lenkė Dabartinės lietuvių kalbos tekстыne. Lietuvių kalba 14, 1-12
<https://www.zurnalai.vu.lt/lietuviu-kalba/article/view/22459/21721>
<https://doi.org/10.15388/LK.2020.22459>

Gudavičius, Aloyzas. 2011. Reikšmė - sąvoka - konceptas ir prasmė. Res Humanitariae X, 108-119.

Marcinkevičienė, Rūta. 2000. Tekstynų lingvistika (teorija ir praktika). Darbai ir dienos 24, 7-64
<https://etalpykla.lituanistikadb.lt/object/LT-LDB-0001:J.04~2000~1367182704588/J.04~2000~1367182704588.pdf>

Mikulskas, Rolandas. 2009. Kognityvinė lingvistika ir leksikografijos problemos. In: Kalba ir žmonės (sud. A. Judžentis). Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 39-80.

Papaurėlytė-Klovienė, Silvija. 2010. Kaimyninių tautų atstovai ir jų nacionalinio charakterio specifika lietuvių kalbos pasaulėvaizdyje. Lietuvių kalba 4, 1-8
<https://www.zurnalai.vu.lt/lietuviu-kalba/article/view/22855/22128> <https://doi.org/10.15388/LK.2010.22855>

Petrušauskaitė, Vita. 2013. Etninės ir socialinės grupės Lietuvoje: visuomenės nuostatos ir jų kaita 2013 metais. Etniškomoo studijos 2, 180-191
http://www.ces.lt/wp-content/uploads/2014/10/2013_2-Etniskumo-studijos.180-191.pdf

Rutkovska, Kristina, Smetona, Marius, Smetonienė, Irena. 2017. Vertybės lietuvių pasaulėvaizdyje. Vilnius: Akademine leidykla.

Senvaitytė, Dalia. 2004. Etninių stereotipų kaita: tautybės studentų akimis. Tiltai 4, 123-129.

Šostko, Marina. 2007. Tautinių mažumų vaizdavimas nacionaliniuose laikraščiuose. Magistro darbas. Vilniaus universitetas
<https://epublications.vu.lt/object/elaba:2035652/2035652.pdf>

Tereškinas, Artūras. 2002. Tautinių mažumų vaizdavimas Lietuvos žiniasklaidoje (2000-2001 m.). Politikos mokslų ir diplomatijos institutas: sociopolitinės analizės centras [interaktyvus]. 2002 01 25, Vilnius.

Trasauskaitė, Dovilė. 2014. Stereotipai apie lenkų etninės kilmės lietuvius. In: Cultural diversity. Stereotypes, 34-39
https://pdf.viko.lt/media/uploads/sites/9/2016/01/Zurnalas_2-161208.pdf

Trinkūnienė, Inija. 2000. Lietuvių miestiečių tautinės ir etninės savimonės raiška. In: Etniškomoo studijos: teoriniai samprotavimai ir empiriniai tyrimai. Vilnius: Eugrimo leidykla, 64-75.

Vengrytė-Janavičienė, Edmunda. 2004. Kitataučiai lietuvių liaudies talalinėse. Tautosakos darbai XX (XXVII), 57–63.

Žydonis, Vytautas. 2010. Etnonimų "čigonas", "romas", "žydas", "karaimas", "lenkas", "rusas" reikšmės tyrimai tekstynų lingvistikos metodu. Magistro baigiamasis darbas. Kaunas: VDU. Prieiga internete: https://www.vdu.lt/cris/bitstream/20.500.12259/124540/1/vytautas_zydonis_md.pdf

Kazimieras Garšva **Pietinis ir vakarinis lietuviškas tradicinis vardynas**

Buch, Tamara. 1998. Opuscula Lithuanica. Wojciech Smoczyński, wyd. Warszawa: Uniwersytet Warszawski, Katedra Językoznawstwa Ogólnego i Bałtystyki.

Garšva, Kazimieras. 2010. Seinų krašto oikonimų priegaidės. Žmogus ir žodis 12(1), 73–79.

Grumadienė, Laima. 2002. Iš Nočios parapijos istorijos: gyventojų pavardės 1912 m. Lydos krašto lietuviai 2. Kaunas: Poligrafija ir informatika, 681–711.

Kondratiuk, Michał. 1985. Elementy bałtyckie w toponimii i mikrotoponimii regionu białostockiego. Wrocław: Zakład Narodowy im. Ossolińskich.

Mikulėnienė, Danguolė [ir kt.], red. 2016. Lenkijos lietuvių šnektos – Lietuvių tarmių kaita XXI a. pradžioje: Lenkijos lietuvių šnektos. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.

Patackas, Antanas. 2015. Seinų–Suvalkų kraštas. Punkskas: „Aušros“ leidykla.

Razmukaitė, Marija. 2002. Pelesos apylinkių vietovardžiai. In: Norbertas Vėlius, red. Lydos krašto lietuviai 2. Kaunas: Poligrafija ir informatika, 666–680.

Razmukaitė, Marija. 2006. Seinų ir Suvalkų valsčių lietuviškų formų gyvenamųjų vietų vardai (darybos ir kilmės bruožai). In: Gwary i onomastyka pogranicza polsko-wschodniosłowiańskiego i słowiańsko-bałtyckiego. Tom prac ofiarowany prof. Michałowi Kondratiukowi z okazji 45-lecia pracy naukowej. Lilia Citko, Bazyli Siegień, red. nauk. Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, 283–292.

Razmukaitė, Marytė, Vidugiris, Aloyzas. 1993. Lietuviški Varenavo rajono ir gretimų apylinkių gyvenamųjų vietų vardai. Kalbos kultūra 64, 68–80.

Seinijos gyvenvietės ir gyventojai. 2001. Juozas Sigintas Paransevičius, sud. Punkskas: „Aušros“ leidykla.

Uzdila, Algis. 2018. Šiaurvyčių Lenkijos vardyno savitumai. Punkskas: „Aušros“ leidykla.

Vaičiulytė-Romančuk, Ona. 1996. Tikriniai vardai Gervėčių apylinkių tarmėje. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.

Vileišis, Vincas. 2009. Tautiniai santykiai Mažojoje Lietuvoje. Kaunas: Versus aureus.

Zinkevičius, Zigmąs. 2007. Senosios Lietuvos valstybės vardynas. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.

Zinkevičius, Zigmąs. 2010. Lietuviškas paveldas Suvalkų ir Augustavo krašto Lenkijoje pavardėse: polonizacijos apybraiža. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras.

Zinkevičius, Zigmąs. 2011. Lietuviškas (baltiškąs) paveldas Balstogės vaivadijos pavardėse: slavizacijos apybraiža. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras.

Zinkevičius, Zigmas. 2013. Lietuviai. Praeities didybė ir sunykimas. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras.

Вольтер, Эдуард А. 1901. Списки населенных мест Сувалкской губернии как материал для историко-этнографической географии края. Санктпетербург: тип. Императорская Академия наук.

Antanas Smetona **Laisvė kalbėti neapykantos kalba**

Jacytė, Ainė. 2021. Neapykantos kalba: realybė ir siekiamybė. Kauno diena. 2011 11 12
<https://m.kauno.diena.lt/naujienos/nuomones/nuomones/neapykantos-kalba-realybe-ir-siekiamybe-1051066> [2021 12 30]

HSE – Hate Speech Explained. A Toolkit, 2015 edition. Article 19 –
<https://www.article19.org/data/files/medialibrary/38231/%27Hate-Speech%27-Explained---A-Toolkit-%282015-Edition%29.pdf> [2021 12 30]

NKR – Ikitėisminio tyrimo dėl neapykantos nusikaltimų ir neapykantą kurstančios kalbos atlikimo, organizavimo ir vadovavimo jam ypatumų metodinės rekomendacijos. LR Generalinė prokuratūra. 2020 –
https://www.prokuraturos.lt/data/public/uploads/2020/04/neapykantos_nusikaltimu_tyrimo_metodines_rekomendacijos.pdf [2021 12 30]

BK – Lietuvos Respublikos baudžiamasis kodeksas – <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.111555> [2021 12 30]

LRK – Lietuvos Respublikos Konstitucija – <https://www.lrs.lt/home/Konstitucija/Konstitucija.htm>

MT – Mano teisės. Žmogaus teisių portalas – <https://manoteises.lt/pranesk/> [2021 12 30]

NNNK – Neapykantos nusikaltimai ir neapykantos kalba: situacijos Lietuvoje apžvalga –
<https://lt.efhr.eu/wp-content/uploads/2020/12/NEAPYKANTOSNUSIKALTIMAI-IR-NEAPYKANTOS-KALBA-SITUACIJOS-LIETUVOJEAPŽVALGA.pdf> [2021 12 30]

Neapykantos kalba ir saviraiškos laisvė: kur brėžti ribą? VU portalas –
<https://naujienos.vu.lt/neapykantos-kalba-ir-saviraiskos-laisve-kur-breztiriba/> [2021 12 30]

Psichologė: neapykantos kalba nėra juokeliai, ji daro realų neigiamą poveikį žmonėms. 2021 03 08. Lrt.lt – <https://www.lrt.lt/naujienos/gyvenimas/13/1368002/psichologe-neapykantos-kalba-nera-juokeliai-jidaro-realu-neigiama-poveiki-zmonems> [2021 12 30]

TPPTP – Tarptautinis pilietinių ir politinių teisių paktas – <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.174848> [2021 12 30]

SPAHS – United Nations Strategy and Plan of Action on Hate Speech. 2019 –
https://www.un.org/en/genocideprevention/documents/advising-andmobilizing/Action_plan_on_hate_speech_EN.pdf [2021 12 30]

VŽTD – Visuotinė žmogaus teisių deklaracija – <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.278385> [2021 12 30]

ŽTG – Žmogaus teisių gidas – <https://www.zmogaussteisiugidas.lt/lt/temos/neapykantos-nusikaltimai-ir-neapykantos-kalba> [2021 12 30]

Anželika Smetonienė **Žodžio laisvė atitikmenys M. Daukšos raštuose**

AK - Anoniminis 1605 m. katekizmas <http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=44>

BB Jer - Bretkūnas, Jonas. 1590. Biblija, Antra metraščių (kronikų) knyga
<http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=64>

BB 2Met - Bretkūnas, Jonas. 1590. Biblija, Jeremijo knyga <http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=68>

Chafe, Wallace. 1971. Directionality and paraphrase. Language 47, 1-25.
<https://doi.org/10.2307/412186>

DK - Palionis, Jonas, par. 1995. Mikalojaus Daukšos 1595 m. katekizmas. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla.

DP - Palionis, Jonas, par. 2001. Mikalojaus Daukšos 1599 metų "Postilė" ir jos šaltiniai. Vilnius: Baltos lankos.

Girnius, Juozas. 1995. Raštai 3. Vilnius: Mintis.

Jakaitienė, Evalda. 2010. Leksikologija. Vilnius: Vilniaus universitetas.

Jackson, Howard, Amvela, Etienne Zé. 2001. Words, Meaning and Vocabulary: An Introduction to Modern English Lexicology. London, New York: Continuum.

Maceina, Antanas. 1990. Raštai 7. Vilnius: Mintis.

Murphy, Lynne. 2003. Semantic Relations and the Lexicon. Cambridge: Cambridge University Press.
<https://doi.org/10.1017/CBO9780511486494>

LKE - Morkūnas, Kazys, sud., Ambrazas, Vytautas, red. 2008. Lietuvių kalbos enciklopedija. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.

LKŽe - Lietuvių kalbos elektroninis žodynas <http://www.lkz.lt/>

LKG - Ulvydas, Kazys, red. 1965. Lietuvių kalbos gramatika. Vilnius: Mintis.

PK - Balčikonis, Juozas, par. 1939. 1598 metų Merkelio Petkevičiaus katekizmas. Kaunas: Švietimo ministerijos Knygų leidimo komisija.

SD - Sirvydas, Konstantinas. 1979. Pirmasis lietuvių kalbos žodynas. Vilnius: Mokslo.

SG - Slavočinskis, Saliamonas. 1646. Giesmės tikėjimui katolickam priderančios
<http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=10>

SJP XVII - Słownik polszczyzny XVII wieku <http://sxvii.pl>

Smetonienė, Anželika, Smetonienė, Irena. 2018. Nuo valnystės iki laisvės. In: Pietro U. Dini, red. Incontri Baltictici in Pisa, Studi e Saggi II. Pisa: Joker, 157-179.

Smoczyński, Wojciech. 2020. Słownik etymologiczny języka litewskiego
<http://rromanes.org/pub/alii/Smoczy%C5%84ski%20W.%20S%C5%82ownik%20etymologiczny%20j%C4%99zyka%20litewskiego.pdf>

SPr - Pakalka, Kazys, par. 1997. Senasis Konstantino Sirvydo žodynas. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.

SS - Urbańczyk, Stanisław, red. 1988-1993. Słownik staropolski 10. Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Šliogeris, Arvydas. 2010. Transcendencijos tyla: pamatiniai filosofijos klausimai. Vilnius: Margi raštai.

VE - Vilentas, Baltramiejus. 1579. Enchiridionas <http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=87>

VEE - Vilentas, Baltramiejus. 1579. Evangelijos bei Epistolos <http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=88>

Vydūnas. 1992. Raštai 3. Serija Iš Lietuvos filosofijos palikimo. Vilnius: Mintis.

WP - Wolfenbüttelio postilė, 1573 <http://seniejirastai.lki.lt/db.php?source=37>

Апресян, Юрий. 1974. Лексическая семантика: синонимические средства языка. Москва: Наука.

ГСБМ - Булыка, Аляксандр. 1984. Гістарычны слоўнік беларускай мовы 4. Мінск: Навука і тэхніка.

СРЯ - Бархударов, Степан, ред. 1976. Словарь русского языка XI-XVII вв.3. Москва: Наука.

ЭСБМ - Мартынаў, Віктар, рэд. 1978. Этымалагічны слоўнік беларускай мовы 2. Мінск: Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа, Навука і тэхніка.

Loreta Vilkienė Mokinių požiūris į kalbinius stereotipus

Aliūkaitė, Daiva, Mikulėnienė, Danguolė, Čepaitienė, Agnė, Geržotaitė, Laura. 2017. Kalbos variantiškumas ir jo vertinimas perceptyviosios dialektologijos požiūriu: variantų ir vietų vaizdiniai. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.

Aliūkaitė, Daiva, Mikulėnienė, Danguolė, Čepaitienė, Agnė, Brazaitienė, Laura. 2020. Lietuvių kalbos variantai: tyrėjo ir paprastojo kalbos bendruomenės nario perspektyvos. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.

Baker, Colin. 1992. Attitudes and Language. Multilingual Matters Ltd. Deutschmann, Mats, Steinvall, Anders. 2020. Combatting Linguistic Stereotyping and Prejudice by Evoking Stereotypes. Open Linguistics 6(1), 651-671 <https://doi.org/10.1515/opli-2020-0036>

Dragojevic, Marco. 2017. Language Attitudes. Oxford Research Encyclopedias <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780190228613.013.437>

Gardner, Robert C. 1985. Social Psychology and Second Language Learning: The Role of Attitudes and Motivation. London: Edward Arnold Ltd.

Garett, Peter. 2010. Attitudes to Language. Cambridge University Press.

Garett, Peter, Coupland, Nikolas, Williams, Angie. 2006. Investigating Language Attitudes: Social Meanings of Dialect, Ethnicity and Performance. Cardiff: University of Wales Press.

Joseph, John E. 2010. Identity. In: Carmen Llamas, Dominic Watt, eds. Language and Identities. Edinburgh: Edinburgh University Press, 9-17.

Kölhi, Jaakko. 2012. Language and Identity in Montenegro: A Study among University Students. Slavica Helsingiensia 41: 79-106.

Lašinskaitė, Austėja A., Kisieliūtė, Gabija, Jankauskaitė, Karolina, Vaicekauskaitė, Loreta. 2015. Ar aš rašau prasčiau už savo tėvus? Projekto Mokslo pieva ataskaita. Vilnius.

- McKenzie, Robert M. 2010. *The Social Psychology of English as a Global Language: Attitudes, Awareness and Identity in the Japanese Context*. Springer.
- Miliūnaitė, Rita. 2013. Raštingumo problema interneto bendruomenės ir mokytojų akimis. *Kalbos kultūra* 86, 192-211.
- Miliūnaitė, Rita. 2014. Mokytojai apie informacinių technologijų poveikį mokinių raštingumui. *Bendrinė kalba* 87, 1-16.
- Nevinskaitė, Laima. 2010. Trumpųjų žinučių rašybos bruožai. *Kalbos kultūra* 83, 275-296.
- Oppenheim, Abraham N. 2001. *Questionnaire Design, Interviewing and Attitude Measurement*. London and New York: Continuum.
- Poderienė, Nida, Tamulionienė, Aurelija. 2020. Įveikti atskirtį: grįžusių iš užsienio vaikų kalbinė integracija. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.
- Poderienė, Nida, Vaičiakauskienė, Sonata. 2019(a). Lietuvių kalbos prestižas: mokinių nuostatos dėl lietuvių kalbos švietimo politikos kontekste. *Lituanistica* 65, 3(117), 199-219.
- Poderienė, Nida, Vaičiakauskienė, Sonata. 2019(b). Etnolingvistinis gyvybingumas mokinių santykio su kalba aspektais. *Lituanistica* 65, 4(118), 302-317. <https://doi.org/10.6001/lituanistica.v65i4.4128>
- Ramonienė, Meilutė. 2013. Tarmės socialinė vertė: Lietuvos miestų jaunimo kalbinės nuostatos. *Taikomoji kalbotyra* 2013(2) <https://www.taikomojikalbotyra.lt>
- Ramonienė, Meilutė (moksl. red.). 2022. *Sociolingvistinė Lietuvos panorama. Gyventojų kalbinės nuostatos ir kalbinis elgesys*. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.
- Schmidt, Ulrike. 2008. *Language Loss and the Ethnic Identity of Minorities*. European Centre for Minority Issues Issue Brief #18 November 2008.
- Tomasello, Michael. 2005. *Constructing a Language: A Usage-Based Theory of Language Acquisition*. Harvard University Press. <https://doi.org/10.2307/j.ctv26070v8>
- Urbonaitė, Daina. 2019. Kaip apie lietuvių kalbą kalba lietuvių kalbos vadovėliai gimnazistams. *Taikomoji kalbotyra* 12, 182-225 <https://www.taikomojikalbotyra.lt>
- Urbonaitė, Daina, Vaicekauskienė, Loreta. 2019. Gimtoji kalba mokykloje: Vakarų Europos švietimo paradigmos istorija su šiandieninės Lietuvos prieskoniu. *Archivum Lithuanicum* 21, 233-254.
- Utka, Andrius. 2009. *Dažninis rašytinės lietuvių kalbos žodynas 1 milijono žodžių morfologiškai anotuoto teksto pagrindu*. Kaunas: Vytauto Didžiojo universiteto leidykla.
- Vaicekauskienė, Loreta. 2013. Jaunimo raštingumas mažėja? Nedarykime stabo iš lietuvių kalbos. [www.delfi.lt](https://www.delfi.lt/news/ringas/lit/lvaicekauskiene-jaunimo-rastingumas-mazeja-nedarykime-stabo-is-lietuviu-kalbos.d?id=61155115), balandžio 17 d. <https://www.delfi.lt/news/ringas/lit/lvaicekauskiene-jaunimo-rastingumas-mazeja-nedarykime-stabo-is-lietuviu-kalbos.d?id=61155115>
- Vaicekauskienė, Loreta. 2020. Maintaining Power Through Language Correction: A Case of L1 Education in Post-Soviet Lithuania. In: Don Chapman, Jacob D. Rawlins, eds., *Language Prescription: Values, Ideologies and Identity*. *Multilingual Matters*, 145-170.
- Vasiliauskas, Saulius. 2013. Ar mokytojai patenkinti savo mokinių raštingumu? *Gimtasis žodis* 1, 27-31.

Vilkienė, Loreta, Vilkaitė-Lozdienė, Laura, Bružaitė-Liseckienė, Justina. 2019. Lietuvių kalba Vilniaus lietuviškose, lenkiškose ir rusiškose gimnazijose: mokėjimo kokybė, kalbinės nuostatos ir motyvacija. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.

Laimutė Adomavičienė **Adaptacijos atvejai Evelinos Daciūtės pasakose**

Adomaitytė, Gintarė. 2022. Apie Spragtuką ir kitus mįslingus asmenis

<https://www.menobangos.lt/gintare-adomaityte-apie-spragtuka-ir-kitus-mislingus-asmenis/> [2022 07 26].

Baldick, Chris. 2001. Adaptation. In: Chris Baldick. The Oxford Dictionary of Literary Terms. New York: Oxford University Press.

Genette, Gérard. 1997(a). Palimpsests: Literature in the Second Degree. Transl. by Channa Newman, Claude Doubinsky. Lincoln and London: University of Nebraska Press.

Genette, Gérard. 1997(b). Paratexts: Thresholds of Interpretation. Transl. by Jane E. Lewin and foreword by Richard Macksey. Cambridge: Cambridge University Press.

Gustaitienė, Asta. 2015. Apie šiočius, tokias ir anokias 2014 m. lietuvių autorių pasakas. Rubinaitis 1(73) <https://www.ibbylietuva.lt/rubinaitis/2015-nr-1-73/apie-siokias-tokias-ir-anokias-2014-m-lietuviu-autoriu-pasakas/> [2022 07 26].

Jakonytė, Loreta. 2014. Alisa iPad karalystėje (vaikų literatūra ir medijos: tarptautinių tyrimų naujovės) <http://www.skaitymometai.lnb.lt> [2021 07 20].

Kè, Juan. 1969. Senovės Kinijos mitai. Vilnius: Mintis.

Lefebvre, Benjamin, ed. 2013. Textual Transformations in Children's Literature: Adaptations, Translations, Reconsiderations. New York: Routledge.

Mansfield, Cat. 2010. Adaptation in Children's Literature Translation: A Narrative Theory Approach <https://catmansfield.files.wordpress.com/2010/12/adaptation-in-childrens-literature.pdf> [2022 07 29].

Melnikova, Irina. Avantekstas. Lietuviškų literatūros mokslo terminų žodynas <http://www.avantekstas.flf.vu.lt/lt/adaptacija> [2021 12 28].

Melnikova, Irina. 2012. Adaptacijos studijos: literatūra versus kinas – vertimas ar dialogas? Colloquia 28, 31–54.

Munderzbakaitė, Miglė. 2016. Adaptacija arba dviejų „tekstų“ santykis kino ir teatro medijose. Logos 89, 173–182. <https://doi.org/10.24101/logos.2016.19>

O'sullivan, Emer. 2005. Comparative Children's Literature. London: Routledge.

Skabeikytė–Kazlauskienė, Gražina. 2007. Kas yra laimė? (2016 m. pasakinė proza). Rubinaitis 1(81) <https://www.ibbylietuva.lt/rubinaitis/2017-nr-1-81/kas-yra-laime-2016-m-pasakine-proza/> [2022 07 26].

Tumasonytė, Jurga. 2018. Rašytoja E. Daciūtė: nežinau, ar galima išmokti rašyti vaikams <https://www.diena.lt/naujienos/laisvalaikis-ir-kultura/kultura/rasytoja-e-daciute-nezinau-ar-galima-ismokti-rasyti-vaikams-846695> [2021 12 28].

Urba, Kęstutis. 2000. Literatūrinės pasakos įvairybė (bandymas apibrėžti). Rubinaitis 2(14) <https://www.ibbylietuva.lt/rubinaitis/2000-nr-2-14/literaturines-pasakos-ivairybe-bandymas-apibrezi/> [2021 12 28].

Urba, Kęstutis. 2008 m. vasaris. Vertimų vaikams problemos <https://www.lvs.lt/turinys/276?item=276&lang=lt&layout=print> [2022 07 27].

Urba, Kęstutis. Vaikų literatūra <https://www.vle.lt/straipsnis/vaiku-literatura/> [2022 07 27].

Weinreich, Torben. 2009. Istorija ir vaikų literatūra. Rubinaitis 2(50) <https://www.ibbylietuva.lt/rubinaitis/2009-nr-2-50/istorija-ir-vaiku-literatura/> [2022 07 27].

Gabija Bankauskaitė Laisvė kaip atminties ir vietos sąsaja Antano Vaičiulaičio laiškuose

Bankauskaitė, Gabija, Vaišvylaitė, Domantė. 2019. Tėvynės vaizdinys Antano Vaičiulaičio laiškuose. *Respectus Philologicus* 36(41), 110-122. <https://doi.org/10.15388/RESPECTUS.2019.36.41.27>

Bourdieu, Pierre. 1977. *Outline of a Theory of Practice*. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511812507>

Casey, Edward S. 1998. *The Fate of Place: A Philosophical History*. Berkeley: University of California Press.

Casey, Edward S. 2001. Between Geography and Philosophy: What Does It Mean to Be in the Place-World? *Annals of the Association of American Geographers* 91(4), 683-693. <https://doi.org/10.1111/0004-5608.00266>

Casey, Edward S. 2011. The Edge(s) of Landscape: A Study in Liminology. In: Jeff Malpas, ed. *The Place of Landscape: Concepts, Contexts, Studies*. Cambridge: MIT Press, 91-109. <https://doi.org/10.7551/mitpress/9780262015523.003.0006>

Čiužauskaitė, Ilona. 2015. Rūpesčiai dėl literatūros Antano Vaičiulaičio laiškuose Alfonsui Nykai-Niliūnui. *Acta litteraria comparativa* 7, 120-129. <https://doi.org/10.15823/alc.2014.09>

Klišienė, Neringa. 2013. "Buvai žmogus kaip kiti - ir tiek...". In: Antanas Vaičiulaitis. *Laiškai*. Ilona Čiužauskaitė, Neringa Klišienė, Elena Juknytė, par. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 5-15.

Klišienė, Neringa. 2016. Intymumas Antano Vaičiulaičio laiškuose žmonai Joanai Abramikaitei. *Teksto slėpiniai* 18, 20-37. <https://doi.org/10.15823/ts.2016.2>

Kolevinskienė, Žydronė. 2007. Vyriškoji ir moteriškoji projekcija laiškuose Nelei Mazalaitei. *Teksto slėpiniai* 10, 84-102.

Kuizininė, Dalia. 2003. *Lietuvių literatūrinis gyvenimas Vakarų Europoje 1945-1950 m.: Rašytojų draugijos veikla, kultūrinė spauda, literatūros debiutai: studija ir šaltinių publikacija*. Vilnius: "Versus aureus".

Paplauskienė, Virginija, sud. 2006. *Antanas Vaičiulaitis. Archyvai*. Kaunas: Maironio lietuvių literatūros muziejus.

Tūtlytė, Rita. 2005. Jono Aisčio laiškai (J. Aisčio "Laiškai 1929-1973"). *Metai* 10, 139-142.

Studentų žodis. 1942. 1.

Vaičiulaitis, Antanas. 2013. Laiškai. Ilona Čiužauskaitė, Neringa Klišienė, Elena Juknytė, par. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas.

Žvirgždas, Manfredas. 2015. Žemininkų laiškai neoromantikams: epistolinio etiketo bruožai. Acta litteraria comparativa 7, 130-146. <https://doi.org/10.15823/alc.2014.10>

Tadeusz Bujnicki **Wskreszanie Wielkiego Księstwa Litewskiego. Utopijna „Szwajcaria” krajowców**

Abramowicz, Ludwik. 1906. Być, czy nie być? Gazeta Wileńska 9.

Abramowicz, Ludwik. 1906. Caveant consules. Gazeta Wileńska 37.

Abramowicz, Ludwik. 1913. Stanowisko krajowe a idea narodowa. Przegląd Wileński 13–14, 1–3.

[Abramowicz, Ludwik] Karol Waga. 1915. Dziesięciolecie prasy polskiej na Litwie. Zwierciadło Polskie 9, 88–100.

Abramowicz, Ludwik. 1921. Analiza programów. Przegląd Wileński 7–8, 14.

Abramowicz, Ludwik. 1923. Kraj i naród. Przegląd Wileński 13, 1–2.

Abramowicz, Ludwik. 1936. Trzydziestolecie idei krajowej. Przegląd Wileński 5, 1–2.

Anonim. 1921. Reakcja. Przegląd Wileński 1, 1.

Anonim. 1932. Stare i młode Wilno. Przegląd Wileński 12, 1–3.

Bardach, Juliusz. 1988. Krajowcy, federaliści, inkorporacjoniści. In: Juliusz

Bardach. O dawnej i niedawnej Litwie. Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM, 191–246, 260–279.

Brat [Mieczysław Dowoyna-Sylwestrowicz]. 1912. Litwini mówiący po polsku. Lud 2, 12–13.

Bujnicki, Tadeusz. 2010. Życie pośmiertne Wielkiego Księstwa Litewskiego.

In: Tadeusz Bujnicki. W Wielkim Księstwie Litewskim i w Wilnie. Warszawa: Wydawnictwo DiG, 39–56.

Chocimski, Zenon. 1999. Przedmowa. In: Marian Zdziechowski. Widmo przyszłości. Warszawa: Fronda, 11–26.

Bujnicki, Tadeusz. 2021. Wokół zapomnianej tradycji. Program kulturalny krajowców. Kilka uwag wprowadzających do tematu. In: Wojciech Lis, red. Kultura polska na Litwie. Lublin: Wydawnictwo KUL, 11–27.

Dąbrowski, Przemysław. 2014. „W poszukiwaniu syntezy”. Krajowość i próby znalezienia „optymalnego” wyjścia dla rozwiązania konfliktu polsko-litewskiego w okresie dwudziestolecia międzywojennego na łamach wileńskiego „Włóczęgi” (1932–1936). Studia Prawnoustrojowe 26, 35–46.

Jurkiewicz, Jan, red. 1999. Krajowość. Tradycje zgody narodów w dobie nacjonalizmu. Materiały z międzynarodowej konferencji naukowej w Instytucie Historii UAM w Poznaniu (11–12 maja 1998). Poznań: Instytut Historii UAM.

Łossowski, Piotr. 1997. Stosunki polsko-litewskie 1921–1939. Warszawa: Instytut Historii PAN Polskiej Akademii Nauk; Łowicz: Mazowiecka Wyższa Szkoła Humanistyczno-Pedagogiczna.

Mackiewicz, Józef. 1954. O pewnej ostatniej próbie i o zastrzelonym Bujnickim. *Kultura* 11, 81–95.

Mackiewicz, Marta. 2015. Myśl społeczno-polityczna krajowców na łamach „Gazety Wileńskiej” (1905–1906). In: Paweł Fiktus, Henryk Malewski, Maciej Marszał, red. „Rodzinna Europa”. Europejska myśl polityczno-prawna u progu XXI wieku. Wrocław: E-wydawnictwo. Prawnicza i Ekonomiczna Biblioteka Cyfrowa; Wydział Prawa, Administracji i Ekonomii Uniwersytetu Wrocławskiego, 243–255.

Makowski, Bronisław. 1986. Litwini w Polsce 1920–1939. Warszawa: PWN.

Miłosz, Czesław. 1990. Do Tomasa Venclovy. In: Czesław Miłosz. Zaczynając od moich ulic. Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie, 31–45.

Miłosz, Czesław. 1992. Rodziewiczówna. In: Czesław Miłosz. Szukanie ojczyzny. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak, 11–45.

Miłosz, Czesław. 1999. Wyprawa w dwudziestolecie. Kraków: Wydawnictwo Literackie.

Okulicz, Kazimierz. 1972. Brzask, dzień i zmierzch na ziemiach Litwy historycznej. Szkic historyczno-publicystyczny. In: Kazimierz Okulicz. Pamiętnik wileński. Londyn: Polska Fundacja Kulturalna, 9–88.

[Römer, Michał]. 1906. Od Redakcji. *Gazeta Wileńska* 1, 1.

Römer, Michał. 1908. Litwa. Studium o odrodzeniu narodu litewskiego. Lwów: Polskie Towarzystwo Nakładowe.

Römer, Michał. 1925. Dwie formuły. *Przegląd Wileński* 6, 2–5.

Römer, Michał. 1940. Nie ma Ludwika Abramowicza. *Gazeta Codzienna* 45, 3.

Römer, Michał. 2000. List z 9 VIII 1905. In: Michał Römer. Listy Michała Piusa

Römera do Stanisława Gierszyńskiego z lat 1904–1911, Zbigniew Solak, Marek P. Prokop, opr. Akta Towarzystwa Historyczno-Literackiego w Paryżu V, 188.

Skirmuntt, Konstancja. 1925. Idea jagiellońska a polityka kresowa. Wilno: Lux.

Solak, Zbigniew. 2004. Między Polską a Litwą. Życie i działalność Michała Römera 1880–1920. Kraków: Arcana.

Swianiewicz, Stanisław. 1933. Nasza krajowość. *Włóczęga* 1, 3.

Swianiewicz, Stanisław. 1934. Nasze stanowisko. *Włóczęga* 2–3, 1–2.

Szpoper, Dariusz. 1999. W kręgu konserwatywnych idei i polemik. In: Dariusz Szpoper. Sukcesorzy Wielkiego Księstwa. Myśl polityczna i działalność konserwatystów polskich na ziemiach litewsko-białoruskich w latach 1904–1939. Gdańsk: Arche, 3, 49–113.

Taylor-Terlecka, Nina. 1986. Dziedzictwo W. X. Litewskiego w literaturze emigracyjnej. *Kultura* 10, 124–136.

Uchwała Białoruskiego Komitetu Narodowego, Oświadczenie Komitetu Litewskiego, Deklaracja grup żydowskich. 1921. *Przegląd Wileński* 7–8, 2–4.

Uliasz, Stanisław. 2005. Kategoria biografii symbolicznych a problemy syntezy literatury pogranicza kultur. In: Tadeusz Bujnicki, Krzysztof Stępnik, red. Ostatni obywatele Wielkiego Księstwa Litewskiego. Lublin: Wydawnictwo UMCS, 17–24.

Venclova, Tomas. 2006. Opisać Wilno. Tłum. Alina Kuzborska. Warszawa: Fundacja Zeszytów Literackich.

Wojtacki, Maciej. 2016. Represje administracyjne wobec „Przeglądu Wileńskiego” Ludwika Abramowicza w latach trzydziestych XX wieku. Zapiski Historyczne LXXXI, z. 3, 129–149.

Jurga Dzikaitė **Laisvės (at)mintis DP stovyklų literatūros vadovėliuose**

Alantas, Vytautas. 1948. Patrios kalėdinės dovanos. Mintis 135, 3.

Baliutytė, Elena. 2009. Pranas Naujokaitis. In: Visuotinė lietuvių enciklopedija. T. XVI. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras, 141.

Baliutytė, Elena. 2006. Pranas Naujokaitis – literatūros istorikas. In: Šimtamečių literatūrinė karta: bendrumai, skirtybės, tekstai ir kontekstai. Kaunas: Maironio lietuvių literatūros muziejus, 10–14.

Brazaitis, Juozas [parašas – J. B.]. 1949. Pr. Naujokaičio Lietuvių literatūra. Aidai 23, 82–83.

Cičėnas, Jeronimas. 1948. Pakeliui į tautos žinyną. Mūsų kelias 72, 4–5.

Eidukienė, Danutė. 1977. Juozas Masilionis – išsvermingas pedagogas lituanistas. Aidai: mėnesinis kultūros žurnalas 9, 423.

Gaučys, Povilas. 1992. Tarp dviejų pasaulių. Vilnius: Mintis.

Gliauda, Jurgis. 1973. Pranas Naujokaitis rašo „Lietuvių literatūros istoriją“: pasikalbėjimas su autoriumi. Dirva 77, 5 <http://www.spauda.org/dirva/archive/n1973/1973-10-10-DIRVA.pdf> [2021 04 09].

Greimas, Algirdas Julius. 2017. Pranas Naujokaitis Lietuvių literatūra. In: Neskelbtos Algirdo Juliaus Greimo recenzijos apie lietuvių literatūros istoriją, parengė ir įžangą parašė Jūratė Levina. Colloquia 39, 125–129.

Janutienė, Petronėlė. 1945. Skaitymai: „Žiburių“ priedas 3, 2.

Janutienė, Petronėlė [parašas – P. Jan.]. 1946(a). Amžinasis švietimo klausimas. Aidai: lietuvių kultūrinis žurnalas 5 (17), 67.

Janutienė, Petronėlė. 1946(b). Lietuvių literatūros konspektas. Augsburg: Augsburgio liet. gimnazija.

Kulbokas, Vladas. 1997. Kritika ir literatūros mokslas. In: Kazys Bradūnas, Rimvydas Šilbajoris, ed. Lietuvių egzodo literatūra. Vilnius: Vaga, 701–776.

Maceina, Antanas. 1947. Įvado žodis. In: Juozas Girnius. Tautiniai mūsų uždaviniai tremtyje. Ateitininko biblioteka 10. Würzburg, 3–4.

Masilionis, Juozas. 1947. Lietuvių literatūros istorija: Medžiaga liet. literatūros pamokoms: Tinka vadovėliu gimnazijoms. Scheinfeld: Liet. Gimnazijos tėvų k-tas.

Mėlinskaitė, Rūta. 2010. Petronėlė Orintaitė. In: Visuotinė lietuvių enciklopedija. T. XVII. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras, 91.

Misiūnas, Remigijus. 2012. Lietuvių DP knyga 1945–1992 metais: sąvadas. Vilnius: Bonus animus.

Naujokaitis, Pranas. 1948. Lietuvių literatūra: Trumpas liet. literatūros istorijos kursas gimnazijai. Tübingen: Patria.

Paplauskienė, Virginija, ed. 2002. Išėję sugrįžti: archyvinių dokumentų rinkinys. Kaunas: Maironio lietuvių literatūros muziejus.

Sverdiolas, Arūnas. 2012. Juozas Girnius – kartos filosofas. In: Kultūra lietuvių filosofų akiratyje. Vilnius: Apostrofa, 443–453.

Su naujomis viltimis. 1945. Aidai: lietuvių informacinis biuletenis 4, 1–2.

Šešplaukis, Alfonsas. 1976. Pranas Naujokaitis. In: Pranas Naujokaitis. Lietuvių literatūros istorija. T. 4. Chicago: JAV Kultūros taryba, 58–63.

Vėlavičienė, Silvija, Poškutė, Birutė, Karalienė, Eglė, ed. 2002. Lietuvių išeivijos spaudos bibliografija 1945–2000. T. 1: Knygos lietuvių kalba. Vilnius: Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka.

Sigita Ignatjeva Freedom and Exile in Language: Latvian Writer and Translator Dzintars Sodums

Belševica, Krista Anna. 2019. Romantiķis ar raksturu. In: Dzintars Sodums. Post Scriptum. Rīga: Dienas Grāmata.

Daukste-Silasproģe, Inguna. 2019. Gaidot laivu: Latviešu rakstnieki bēgļu ceļos Zviedrijā. Rīga: LU Literatūras, folkloras un mākslas institūts.

Ezergailis, Andrew. 1997. Latvian Legion: Heroes, Nazis, or Victims?: A Collection of Documents from OSS War-Crimes Investigation Files, 1945–1950. Riga: Historical Institute of Latvia.

Klišāns, Valdis. 2018. Latvijas vēsture. Rīga: Zvaigzne ABC.

Mangulis, Visvaldis. 1983. Latvia in the Wars of the 20th Century. Princeton Junction, N.J.: Cognition Books.

Sodums, Dzintars. 1959a. Kaut kas no mūža. Tilts 29–30, 69–81.

Sodums, Dzintars. 1959b. Tulkotāja piezīmes. Jaunā Gaita 20, 66–69.

Sodums, Dzintars. 1993. Vēstules par valodu. Literatūra un Māksla 8, Febr. 26, 3.

Sodums, Dzintars. 2011. Virtuves piezīmes. Rīga: Mansards.

Sodums, Dzintars. 2012. Tulkotāja pēcvārds. In: Džeimss Džoiss. Uliss. Rīga: Liepnieks un Rītups, 744–745.

Sodums, Dzintars. 2019. Post Scriptum. Rīga: Dienas Grāmata.

Vērdiņš, Kārlis. 2005. “Dzin, dzin, mīļie...” In: Dzintars Sodums. Kopoti raksti, VI. Rīga: Atēna, 449–454.

Neringa Klišienė **Laisvės sampratos antinomijos šiuolaikinėje lietuvių dramaturgijoje**

Kunčius, Herkus. 2020. Rojaus prieangyje. In: Herkus Kunčius. Nušviesta. Komunistinės dvasios dramos. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 124–158.

Pukytė, Paulina. 2020. Kalno poza. Metai 8–9, 38–62.

Zavedskaitė, Dovilė. 2019. Sniego senis besmegenis <https://dramokratija.lt/lt/pjesiu-archyvas/2019/sniego-senis-besmegenis/>

Literatūra

Adham, Leïla. 2007. „Vers la fin de la représentation? Didascalies sans dialogue. Étude des Hamlet de Carmelo Bene“. In: La didascalie dans le théâtre du XXe siècle. Regarder l'impossible. Textes réunis par Florence Fix et Frédérique Toudoire-Surlapierre. Dijon: Editions Universitaires de Dijon, 257–266.

Bauman, Zygmunt. 1995. Life in Fragments: Essays in Postmodern Morality. Oxford, Cambridge: Blackwell.

Bauman, Zygmunt. 2011. Vartojamas gyvenimas. Iš anglų k. vertė Kęstas Kirtiklis, Giedrė Kadžiulytė. Vilnius: Apostrofa.

Daugirdaitė, Solveiga. 2015. Švystelėjo kaip meteoras. 1965-ieji su Simone de Beauvoir ir Jeanu Pauliu Sartre'u. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas.

Davidonytė, Birutė, Černiauskas, Šarūnas, Pancerosas, Dovydas. 2018.

„S. Skvernelis apie sunaikintą įrašą: visuomenės teisė žinoti nėra absoliuti“

<https://www.15min.lt/naujiena/aktualu/lietuva/s-skvernelis-del-sunaikintoiraso-su-savo-pasisakymais-aiskinasi-seime-56-1045024> [2018 10 16].

Genette, Gérard. 1997. Palimpsests: Literature in the Second Degree. trans. Channa Newman, Claude Doubinsky. Lincoln, London: University of Nebraska Press.

Giddens, Anthony. 2000. Modernybė ir asmens tapatumas. Iš anglų k. vertė Vytautas Radžvilas. Vilnius: Pradai.

Girnius, Juozas. 1942. XI. 14. Dabarties nuotaika ir ateities mintis. Į laisvę 1942. XI. 14, 267, 5 <https://www.epaveldas.lt/object/recordDescription/KVB/C130000977075^>

Karbauskis, Ramūnas. 2019. Pokštas su užrašu ant taikinio „Gabrielius“ – užribinis humoras <https://www.15min.lt/naujiena/aktualu/lietuva/r-karbauskis-pokstas-su-uzrasu-gabrielius-ant-taikinio-uzribinis-humoras-56-1086774> [2019 01 12].

Lexique du drame moderne et contemporaine. 2010. Sous la direction de Jean-Pierre Sarrazac, assisté de Catherine Naugrette, Hélène Kuntz, Mireille Losco, David Lescot. Belval: Circé.

Lipovetsky, Gilles. 2013. Tuštumos era. Esė apie šiuolaikinį individualizmą. Iš pranc. k. vertė Elena Belskytė. Vilnius: Mintis.

Morkūnienė, Jūratė. 1976. Humanizmo principai J. P. Sartro „Dialektinio proto kritikoje“. Problemos 1(17), 68–77. <https://doi.org/10.15388/Problemos.1976.17.5612>

Ovidijus. 1990. Metamorfozės. Iš lot. k. vertė Antanas Dambrauskas. Vilnius: Vaga.

Wołowski, Witold. 2016. *Didaskalia i didaskaliczność w dramacie i nie tylko*. Lublin: Wydawnictwo KUL.

Žmegač, Viktor, 2000. *Montažas/Koliažas*. In: *Pagrindinēs moderniosios literatūros sąvokos*. Dieter Borchmeyer, Viktor Žmegač, sud. Vilnius: Tyto alba, 217–221.

Anda Kuduma **Balss atgūšana: triju represētu latviešu dzejnieku likteņi**

Asmane, Aleida. 2018. *Jaunais īgnums par memoriālo kultūru*. Rīga: Zinātne.

Bērsone, Ilgonis. 1990. *Lai nebūtu greiza priekšstata*. *Karogs* 2, 66.

Čakravorti-Spivaka, Gajatri. 2014. *Vai pakļautie spēj runāt?* Rīga: Mansards.

Gūtmanis, Olafs. 2005. *No klaidoņa par svētceļnieku*. Liepāja: LiePa.

Gūtmanis, Olafs. 2006. *Raksti 1*. Liepāja: LiePa.

Gūtmanis, Olafs. 2007. *Raksti 3*. Liepāja: LiePa.

Hanovs, Deniss. 2016. *Kolektīvās atmiņas Eiropas kultūrtelpā: konflikti un iekļaujošais potenciāls*. In: *Mārtiņš Kaprāns, Gustavs Strenga, Norberts Bekmans-Dīrkess, ed. Atmiņu kopienas atceres un aizmiršanas kultura Latvijā*. Rīga: LU Filozofijas un socioloģijas institūts, 17–52.

Hofstede, Geert. 2011. *Dimensionalizing Cultures: The Hofstede Model in Context*. *Readings in Psychology and Culture*, 2(1) [20.02.2013] <https://doi.org/10.9707/2307-0919.1014>

Kuduma, Anda. 2018. „Vēl taigas grāmatu lasu”: Olafa Gūtmaņa Sibīrijas pieredzes fenomēns. *Aktuālas problēmas literatūras un kultūras pētniecībā* 23, 51–64.

Laurušaitē, Laura. 2015. *Tarp nostalgijos ir mimikrijos: lietuvių ir latvių pokario išeivijos romanai*. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 115–134.

Meistere, Daina. 2007. *Ar dzeju pret nāves spriedumu*. *Intervija ar Modri Zihmani* <https://www.liepajniekiem.lv/zinas/kulturvide/ar-dzejupret-naves-spriedumu/>

Skuja, Harijs. 1963. *Pavasara ceļš*. Rīga: LVI.

Skuja, Harijs. 1974. *Pavasara poēmas turpinājums*. Rīga: Liesma.

Skuja, Harijs. 1977. *Virs kalnu pārejām*. Rīga: Liesma.

Skuja, Harijs. 1990. *Kāvu gaisma*. Rīga: Liesma.

Zihmanis, Modris. 1989. *Nemesīdas gūstā*. Liepāja: Kurzemes Vārds.

Zihmanis, Modris. 1995. *No manas asinsgrupas*. Rīga: Sol Vita.

Greta Paskočiūmaitė **Laisvės kaina: Lietuvos antisovietinio partizaninio karo dalyvių patirtys šeimų atmintyje**

Brazauskas, Nerijus. 2013. "Didysis pasakojimas" apie partizanų vadus: tarp rezistencijos, atminties ir žinojimo. *Acta humanitarica universitatis Saulensis* 16, 232-252.

- Būgienė, Lina. 2012. Istorijos patirtis ir refleksija Valkininkų krašto žmonių pasakojimuose. Tautosakos darbai 44, 121-136.
- Davidson, Shama. 1980. Transgenerational Transmission in the Families of Holocaust Survivors. *International Journal of Family* 1, 95-112.
- Gailienė, Danutė. 2008. Ką jie mums padarė. Lietuvos gyvenimas traumų psichologijos atžvilgiu. Vilnius: Tyto alba.
- Herman, Judith Lewis. 2006. Trauma ir išgyjimas: prievartos pasekmės - nuo buitinio smurto iki politinio teroro. Vilnius: Vaga.
- Jackson, Michael. 2013. *The Politics of Storytelling: Variations on a Theme by Hannah Arendt*. Copenhagen: Museum Musculanum Press.
- Kašėta, Algis, ed. 2008. Liongino Baliukevičiaus - partizano Dzūko dienoraštis. Vilnius: Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras.
- Matulevičienė, Saulė. 2002. Pokario atminties formos. *Liaudies kultūra* 2(87), 22-27.
- Mažulytė, Eglė, Rakovas, Tomas. 2014. Šeimos kalbėjimosi apie sukrečiančius Antrojo pasaulinio karo ir pokario metų įvykius ypatybės. Pradiniai tyrimų duomenys. Jaunųjų mokslininkų psichologų darbai 3, 1-6. <https://doi.org/10.15388/JMPD.2014.3.08>
- Molden, Berthold. 2016. Resistant Pasts versus Mnemonic Hegemony: On the Power Relations of Collective Memory. *Memory Studies* 9(2), 125-142. <https://doi.org/10.1177/1750698015596014>
- Petrauskienė, Aistė. 2017. Partizaninio karo vietos: jamžinimas ir įpaveldinimas nepriklausomoje Lietuvoje. Daktaro disertacija. Vilnius: Vilniaus universitetas.
- Skultans, Vieda. 2005. *The Testimony of Lives: Narrative and Memory in Post-soviet Latvia*. New York: Routledge.
- Šutienė, Irena. 2008. Sovietinių represijų atminties reikšmės lietuvių autobiografijose. Genocidas ir rezistencija 2(24), 127-134.
- Thompson, Paul. 2000. *The Voice of the Past*. Oxford: Oxford University Press.
- Tūtlytė, Rita. 2018. Pokario atminties pasakojimai: laisvės kovų dalyvių atsiminimai. Žmogus ir žodis 20(2), 4-29. <https://doi.org/10.15823/zz.2018.1>
- Vaitkevičius, Vykintas. 2018. Lietuvos partizanų tapatybės dėlionė. *Liaudies kultūra* 4(181), 11-23.
- Vaskelienė, Ieva [et al.]. 2011. Komunikacija apie patirtas politines represijas šeimoje: tarpgeneracinis aspektas. *Tarptautinis psichologijos žurnalas: biopsichologinis požiūris* 9, 91-104.
- Veale, Sharon, Schilling, Kathleen. 2004. *Talking History: Oral History Guidelines*. Hurtsville: Department of Environment & Conservation.

Katarzyna Pasternak The Gender Contract after the Fall of the USSR: Soviet Woman in Contemporary Lithuanian Film Stebuklas

Ashwin, Sarah. 2002. A Woman in Everything: The Reproduction of Soviet Ideals of Womanhood in Post-Communist Russia. In: Al Rainnie, Adrian Smith, Adam Swain, ed. *Work, Employment and Transition: Restructuring Livelihoods in Post-Communist Eastern Europe*. London: Routledge, 100-117.

Bazyłow, Ludwik, Wieczorkiewicz, Paweł. 2010. *Historia Rosji*. Wrocław: Zakład Narodowy im. Ossolińskich.

Brady, Anne-Marie. 2010. *Marketing Dictatorship*. Plymouth: Rowman & Littlefield Publishing Group Inc.

Bruisch, Katja. 2016. The Soviet Village Revisited: Household Farming and the Changing Image of Socialism in the Late Soviet Period. *Cahiers du monde russe* 57(1), 81-100
<https://doi.org/10.4000/monderusse.8332>

Buckley, Mary. 1997. *Post-Soviet Women: From the Baltic to Central Asia*. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511585197>

Connell, Rayewyn. 2014. *Gender and Power. Society, the Person and Sexual Politics*. Cambridge: John Wiley & Sons.

Delo bylo v Penkove <https://www.imdb.com/title/tt0050303/>

Fidelis, Małgorzata. 2020. Gender, historia i komunizm. In: Katarzyna Stańczak-Wiślicz, Piotr Perkowski, Małgorzata Fidelis, Barbara Klich-Kluczevska. *Kobiety w Polsce 1945-1989. Nowoczesność, równouprawnienie, komunizm*. Kraków: Universitas, 25-44.

Gradskova, Yulia. 2007. *Soviet People with Female Bodies: Performing Beauty and Maternity in Soviet Russia in the mid-1930-1960s*. Stockholm: Stockholm University.

Gruszczuk, Tomasz. 2015. Czytanie filmu - oglądanie literatury. Propozycje interpretacji do działań edukacyjnych. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego.

Hedlund, Stefan. 1984. *Crisis in Soviet Agriculture*. London, Sidney: Croom Helm; New York: St. Martin's Press.

Hixon, Walter. 1997. *Propaganda, Culture and the Cold War 1945-1961*. New York: St. Martin's Press.

Iedema, Rick. 2013. Multimodalna analiza dyskursu. Resemiotyzacja na potrzeby dyskursów użytkowych. In: Anna Duszak, Grzegorz Kowalski, ed. *Systemowo-funkcjonalna analiza dyskursu*. Kraków: Universitas, 197-227.

Kawka, Maciej. 2016. Dyskurs multimodalny - nowa kategoria badawcza? *Zeszyty Prasoznawcze* 2(226), 294-303.

Krylova, Anna. 2010. *Soviet Women in Combat: A History of Violence on the Eastern Front*. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511762383>

Książek, Joanna. 2012. Struktura i idea kołchozu a wspólnoty lokalne tradycyjnych społeczeństw Azji Środkowej. *Zeszyty Wiejskie* 17, 183-194.

Leigh Smith, Jenny. 2014. *Works in Progress: Plans and Realities on Soviet Farms, 1930-1963*. Yale: Yale University Press. <https://doi.org/10.12987/yale/9780300200690.001.0001>

- Leonard, Carol S. 2011. *Agrarian Reform in Russia: The Road from Serfdom*. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511780639>
- Leszczyński, Adam. 2020. *Ludowa historia Polski*. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B.
- Linhardt, Angela Estelle. 2011. *The Image of Motherhood in Rabotnitsa i Krest'ianka, 1922-1928*. https://dukespace.lib.duke.edu/dspace/bitstream/handle/10161/3782/Linhardt_duke_0066N_10855.pdf?sequence=1&isAllowed=y
- Mačianskaitė, Loreta. 2002. Tiesos kaukės Juozo Grušo kūryboje. In: Loreta Mačianskaitė, ed. *Juozas Grušas: mokslinės konferencijos, skirtos Juozo Grušo 100-osioms gimimo metinėms, medžiaga*. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 88-100.
- Mikonis, Anna. 2010. *Poetycki kinematograf. Nurt artystyczny w kinie litewskim*. Warszawa: Oficyna Naukowa. Member of the Government <https://www.imdb.com/title/tt0032337/>
- Navailh, Françoise. 1992. *The Emancipated Woman: Stalinist Propaganda in Soviet Feature Film 1930-1950*. *Historical Journal of Film, Radio and Television* 12(3), 203-215. <https://doi.org/10.1080/01439689200260141>
- Offe, Claus. 1996. *Modernity and the State*. East, West. Cambridge, Oxford: Polity Press, 235.
- Pascall, Gillan, Lewis, Jane. 2000. *Gender and Social Policy: Comparing Welfare States in Central and Eastern Europe and the Former Soviet Union*. *Journal of Social Policy* 10(3), 240-266. <https://doi.org/10.1177/a013497>
- Pascall, Gillan, Lewis, Jane. 2004. *Emerging Gender Regimes and Policies for Gender Equality in a Wider Europe*. *Journal of Social Policy* 33(3), 373-394. <https://doi.org/10.1017/S004727940400772X>
- Praspalauskienė, Rima. 2006. *Women's Activism in Lithuania: 1945-1985*. In: Edith Saurer, Margareth Lanzinger, Elizabeth Frysak Böhlau. *Women's Movements - Networks and Debates in Post Communist Countries in the 19th and 20th Centuries*. Köln: Böhlau, 307-317.
- Purvanckienė, Giedrė. 1998. *Women in the Domestic Domain*. In: Suzanne LaFont, ed. *Women in Transition. Voices from Lithuania*. Albany: State University of New York Press, 48-59.
- Pyzik, Agata. 2018. *Biedni, ale sexy. Zderzenia kulturowe na wschodzie i zachodzie Europy*. Gdańsk: Wydawnictwo w Podwórku.
- Reiter, Herwig. 2010. "In My Opinion, Work Would Be in First Place and Family in Second": Young Women's Imagined Gender-Work Relations in Post-Soviet Lithuania. *Journal of Baltic Studies* 41(4), 531-551. <https://doi.org/10.1080/01629778.2010.527139>
- Stebuklas <https://www.kinofondas.lt/filmas/stebuklas-miracle/>
- Streikus, Arūnas. 2011. *Kierunki polityki pamięci na Litwie Sowieckiej*. *Politeja* 2(16), 281-308.
- Šukaitytė, Renata. 2021. *Istorija Lietuvos režisierių moterų dokumentiniuose filmuose: faktai, emocijos, asmeninė perspektyva*. In: Natalija Arlauskaitė, Lina Kaminskaitė, *Fokuse: moterys Lietuvos kine*. Vilnius: Lapas, 189-212.
- Wood, James. 2000. *History of International Broadcasting*. Vol. 2. London: IET Digital Library.
- Yevdokiya <https://www.imdb.com/title/tt0175341/>

Гендерный контракт. In: Тезаурус терминологии гендерных исследований.
http://www.owl.ru/gender/Lexsim_files/0068.htm.

Женщины мира в борьбе за социальный прогресс. 1972. Москва: Мысль.

Здравомыслова, Елена, Темкина, Анна. 2003(a). Государственное конструирование гендера в советском обществе. Журнал исследований социальной политики 3/4, 299-321.

Здравомыслова, Елена, Темкина, Анна. 2003(b). Трансформация гендерного гражданства в современной России. Санкт Петербург: Европейский Университет в Санкт-Петербурге, 147-150.

Здравомыслова, Ольга. 2009. Гендерные исследования как опыт публичной социологии в России. Гендерные исследования 19, 121-128
http://www.intelros.ru/pdf/gender_issledovaniya/2009_19/07.pdf

Калугина, Земфира. 1983. Политика советского государства в отношении личного подсобного хозяйства: характеристика и социальные результаты. In: Людмила Хахулина, ed. Современное развитие сибирского села: Опыт социологического изучения. Сборник научных трудов. Новосибирск: ИЭОПП СО АН, 94-106.

Любарский, Коронид. 2002. Паспортная система и система прописки в России. Демоскоп Weekly 93-94 <http://www.demoscope.ru/weekly/2002/093/арxiv01.php>.

Рябов, Олег. 1999. Русская философия женственности (XI-XX века). Иваново: Юнона, Ивановский государственный университет.

Темкина, Анна, Роткирх, Анна. 2007. Советские гендерные контракты и их трансформация в современной России. In: Елена Здравомыслова, Анна Темкина, ed. Российский гендерный порядок: социологический подход. Санкт Петербург: Издательство Европейского университета в Санкт Петербурге, 169-200
http://www.academia.edu/446219/Soviet_Gender_Contracts_and_Their_Shifts_In_Contemporary_Russia

Уральнис, Б. 1978. И снова: берегите мужчин! Литературная газета 1978/07/07.

Харчев, Анатолий. 1979. Брак и семья в СССР. Москва: Мысль.

Шмелев, Гелий. 1977. О личном подсобном хозяйстве. Правда, 1977/09/10.

Эмансипация женщин в России, до и после Революции
<http://www.1917.com/XML/mOYk+qCCZb4DDLHF-dOztCE6WdE>

Ilya Tsibets *Dvēseļu putenis (Burza dusz)* w reżyserii Dzintarsa Dreiberģsa jako filmowa narracja tożsamościowa

Bal, Mieke. 2012. Narratologia. Wprowadzenie do teorii narracji. Tłum. Zespół; Ewa Rajewska, Ewa Kraskowska, red. nauk. tłumaczenia. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Birkholc, Robert. 2020. Fokalizacja w literaturze i filmie. W poszukiwaniu wspólnej płaszczyzny badań. Tekstualia 1(60), 93-112. <https://doi.org/10.5604/01.3001.0014.1365>

Ricoeur, Paul. 2003. O sobie samym jako innym. Tłum. Bogdan Chęstowski; Małgorzata Kowalska, red. nauk. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN.

Ricoeur, Paul. 2008. Czas i opowieść. T. III: Czas opowiadany. Tłum. Urszula Zbrzeźniak. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Werner, Wiktor. 2004. Wokół metafory wojny. Pro Libris. Lubuskie Pismo Literacko-Kulturalne 1(6), 69-82.

White, Hayden. 1973. Metahistory. The Historical Imagination in Nineteenth-Century Europe. Baltimore, London: The Johns Hopkins University Press.

White, Hayden. 1988. Historiography and Historiophoty. The American Historical Review 5(93), 1193-1199. <https://doi.org/10.2307/1873534>

Tatjana Vologdina **Uwalnianie się od choroby w zamówieniach litewskich**

Biegeleisen, Henryk. 1929. Lecznictwo ludu polskiego. Kraków: Polska Akademia Umiejętności.

Burszta, Józef. 1967. Lecznictwo ludowe. In: Józef Burszta, red. Kultura ludowa Wielkopolski. T. 3. Poznań: Wydawnictwo Poznańskie, 393–436.

Engelking, Anna. 1991. Magiczna moc słowa w polskiej kulturze ludowej. In: Janusz Anusiewicz, Jerzy Bartmiński, red. Język a kultura. T. 1: Podstawowe pojęcia i problemy. Wrocław: Wiedza o Kulturze, 36–45.

Engelking, Anna. 2000. Klątwa. Rzecz o ludowej magii słowa. Wrocław: Funna.

Federowski, Michał. 1888–1889. Lud z okolic Żarek, Siewierza i Pilicy. T. 1–2. Seria Biblioteka Wisły. Warszawa: Skład Główny w Księgarni M. Arcta.

Gimbutienė, Marija. 1985. Baltai priešistoriniais laikais. Etnogenezė, materialinė kultūra ir mitologija. Vilnius: Mokslas.

Guriewicz, Aron. 1987. Problemy średniowiecznej kultury ludowej. Tłum. z j. ros. Zdzisław Dobrzyński. Warszawa: Państwowy Instytut Wydawniczy.

Jasiūnaitė, Birutė. 2005. Eufemizmai tarmėse ir tautosakoje: problemos ir perspektyvos. Baltistica, priedas 6, 101–117.

Laurinkienė, Nijolė. 2004. Gyvatės ryšys su gyvybe ir jos atsiradimu. Tautosakos darbai XXI(XXVIII), 70–77.

Laurinkienė, Nijolė. 2013. Žemyna ir jos mitinis pasaulis. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas.

Leroi-Gourhan, André. 1966. Religie prehistoryczne. Tłum. Irena Dewitz. Warszawa: Państwowe Wydawnictwo Naukowe.

LKŽ, Lietuvių kalbos žodynas – <http://www.lkz.lt/>

Marczewska, Marzena. 2012. Ja cię zamawiam, ja cię wypędzam... Choroba. Studium językowo-kulturowe. Kielce: Instytut Filologii Polskiej UJK.

Racėnaitė, Radvilė. 2007. Regimieji mirties pavidalai skirtinguose lietuvių tautosakos žanruose. Tautosakos darbai XXXIII, 72–90.

Smoczyński, Wojciech. 2007. Słownik etymologiczny języka litewskiego – Lietuvių kalbos etimologinis žodynas. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.

Stryczyńska-Hodyl, Ewa. 2015. Drzewo. Archaiczna koncepcja budowy świata w litewskich bajkach magicznych. Poznań, Dąbrowka: Wydawnictwo Rys.

Vaitkevičienė, Daiva, wyb., red. i wstęp. 2008. Lietuvių užkalbėjimai – Lithuanian Verbal Healing Charms. Į anglų kalbą vertė Laima Vincė Sruoginis. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas.

Walkowska, Alfreda. 2006. Powrót do harmonii. Program zdrowia według św. Hildegardy z Bingen. Wrocław: Wydawnictwo Atla 2.

Zavjalova, Marija. 1998. Lietuvių ir rusų užkalbėjimų nuo gyvatės pasaulio modelių palyginimas. Tautosakos darbai IX(XVI), 62–107.

Виноградова, Людмила. 2000. Народная демонология и мифо-ритуальная традиция славян. Москва: Издательство Индрик.